

FR NOTICE D'INFORMATION POUR PROTEGE-TIBIA ET PROTEGE TIBIA ET COU-DE-PIED

Ces protections sont destinées à protéger le tibia et le dessus du pied lors de la pratique régulière des sports de combat. Elles offrent une protection des membres cités conforme à la législation européenne en vigueur (**norme NF EN 13277-2/11-2000**).

Attention: Ces protections protègent uniquement le tibia et le dessus du pied contre les impacts violents et directs lors de la pratique des sports de combats. Cependant, aucun protecteur ne peut assurer une protection totale contre les blessures.

CONSEILS D'UTILISATION : Afin de s'assurer de la bonne taille de votre protection et de son ajustement, celle-ci ne doit pas être trop serrée, ni trop lâche. La protection ne doit pas tourner lors d'un mouvement et doit couvrir entièrement les parties concernées. S'assurer de son maintien avant de débiter l'activité. Vérifier au cours de l'exercice que la protection ne bouge pas et reste bien en place. Ajuster votre protecteur avec la bande scratch autour de votre jambe. Cette protection peut être combinée à d'autres protections adidas de la gamme Arts Martiaux et Sport de combat.

UK INFORMATION BOOKLET FOR SHIN PAD AND SHIN AND INSTEP PAD

These protectors are designed to protect your shin and instep during regular combat sport sessions. They offer protection for the part referenced, pursuant to the European legislation in effect (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

These protectors only protect the tibia and top of the foot of the foot of the foot against violent, direct impacts during combat sports. However, no protector can ensure total protection against all injuries.

TIP FOR USAGE: In order to ensure you have the right size and that it is properly adjusted, the protector must never be too tight, nor too loose. The protectors must not turn when you are moving; they must completely cover the body part they are protecting. Before beginning your activity, make sure the protectors stay in place. Check during your training session to make sure that the protectors don't move and stay in place. Adjust your protector with the Hook & look band around your leg. This protection can be combined with other adidas protections from the Martial Arts and Combat Sport range.

DE - HINWEISE FÜR DEN SCHIENBEINSCHONER UND DEN SCHIENBEIN-FUSS-SCHONER

Diese Schoner dienen bei der regulären Ausübung von Kampfsport zum Schutz des Schienbeins und des oberen Fußbereichs. Sie schützen die oben genannten Körperteile in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Gesetzesvorschriften (**Norm NF EN 13277-2/11-2000**).

Achtung: Diese Schutzkleidung schützt nur das Schienbein und den Fuß, den Fußrücken vor harten und direkten Stößen bei der Ausübung von Kampfsportarten. Kein Schoner kann jedoch einen absoluten Verletzungsschutz gewährleisten.

GEBRAUCHSHINWEISE: Um sicherzugehen, dass die richtige Größe und korrekte Einstellung gewählt wurden, darauf achten, dass der Schoner weder zu eng noch zu locker sitzt. Der Schoner darf sich bei Bewegung nicht drehen und muss die betroffenen Körperstellen vollständig abdecken. Korrekten Sitz vor Beginn der sportlichen Aktivität prüfen. Während des Trainings darauf achten, dass der Schoner nicht verrutscht und gut sitzt. Diese Schutzvorrichtungen können mit weiteren adidas-Schutzvorrichtungen aus der Serie Kampfkunst und Kampfsport kombiniert werden.

VORSICHT: Vor dem Gebrauch des Schoners darauf achten, dass alle Bestandteile

TUR TEKMEKLIK VE KAVAL - AYAK KORUYUCU İÇİN BİLGİ KİTAPÇIĞI

Bu koruyucular düzenli dövüş sporu antrenmanları sırasında kaval kemiginizi ve ayakta üst kısmını korumak için tasarlanmıştır. Koruyucular yürürlükteki Avrupa yasaları (**INF EN 13277-2/11-2000 standardı**) uyarınca gösterilen vücut bölümleri için koruma sağlar.

Lütfen unutmayın: Bu koruma sadece kaval kemigini ve aygının üst kısmını korur. Dövüş sporları sırasında şiddetli ve doğrudan darbelerle karşı aygının üst kısmını korur. Ancak, hiç bir koruyucu tüm yaralanma tiplerine karşı tam koruma garanti edemez.

KULLANIM İPUCU: Koruyucuların doğru ölçüde olmalarını ve tam oturmalarını sağlamak için, asla fazla sıkı ya da fazla gevsek olmamasını sağlayın. Koruyucular hareket ettirijinizde dönmemelidir; korudukları bölgeyi tamamen kapatmalıdır. Çalışmaya başlamadan önce, koruyucuların yerlerine tam oturduğundan emin olun. Antrenmanlarınız sırasında hareket etmediğinden ve yerine oturmuş olduğundan emin olmak için koruyucuların kontrol edin. Bu korumalar, Dövüş Sanatları ve Dövüş sporları serisinden diğer adidas korumalarla birlikte kullanılabilir.

ALINACAK ÖNLEMLER: ÖNLEMLER: Koruyucuları kullanmadan önce, eksik

DK INFORMATIONS BROCHURE TIL BENBESKYTTERE OG BEN - OG VRISTBESKYTTERE

Disse beskyttere er fremstillet til at beskytte ben og vrist under almindelige kampsporsessioner. De yder en beskyttelse af den anførte kropsdel i overensstemmelse med den gældende Europæiske lovgivning (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

Disse beskyttere beskytter kun skenebenet og den øverste del af fodens mod voldsomme og direkte stød under kampsport. Ingen beskyttelsesopsætning kan dog yde fuld beskyttelse mod enhver skade.

BRUGSTIPS: For at være sikker på, at du har valgt den rette størrelse og at beskyttelsen er justeret korrekt, må den aldrig sidde for stramt eller for løst. Beskyttelserne må ikke drejke, når du bevæger dig; de skal dække hele den kropsdel, som de beskytter. Inden start af aktiviteten, bør du være sikker på, at beskyttelserne bliver sidende. Kontrollér beskyttelserne under træningssessionen, for at være sikker på at de ikke flytter sig, men bliver sidende korrekt. Disse beskyttere kan anvendes i kombination med andre adidas beskyttere fra Kampsporsområdet.

FOREBYGGENDE FORANSTALTNING: Kontrollér, at alle delene er til stede, og at

ES NOTA INFORMATIVA PARA PROTECTOR DE TIBIA Y PROTECTOR DE TIBIA Y PIE

Estos protectores están previstos para proteger la tibia y la parte superior del pie durante la práctica habitual de deportes de combate. Ofrecen la protección de los mencionados miembros cumpliendo la legislación europea vigente (**norma NF EN 13277-2/11-2000**).

Atención: Estos protectores sólo protegen la tibia y la parte superior del pie contra los impactos violentos y directos durante los deportes de combate. No obstante, ningún protector puede garantizar una protección total contra lesiones.

RECOMENDACIONES DE USO: Para que el protector tenga la talla adecuada y se ajuste correctamente, no debe quedar ni demasiado apretado ni demasiado flojo. El protector no tiene que poder girar con los movimientos y debe recubrir completamente las zonas en cuestión. Comprobar su sujeción antes de iniciar la actividad. Durante el ejercicio, compruebe que el protector no se mueve y que permanece bien en su sitio. Estas protecciones pueden combinarse con otras protecciones adidas de la gama Artes Marciales y Deportes de Combate.

PRECAUCIONES: Antes de emplear los protectores, compruebe que están todos

FIN TIEDOTE SÄÄRISUOJALLE JA SÄÄRI- JA PÄKIÄSUOJALLE

Nämä suojat on tarkoitettu suojaamaan säärtä ja päkiää tavallisten kampsipailu- ja jalkitusten aikana. Ne suojaavat sitä kehon osaa, joka on mainittu, voimassa olevaan eurooppalaiseen lausajadännön mukaisesti (**standard NF EN 13277-2/11-2000**).

Nämä suojuukset suojaavat vain sääriä ja jalkaterien yläosaa väkivaltaisista ja suorista iskuista kampsipailu-urheilun aikana. Mikään suojuus ei voi taata täydellistä suojaa kaikilta tapaturmita.

KÄYTTÖVINKKEJÄ: Voit varmistaa, että koko on oikea ja oikein säädetty tarkistamalla, että suoja ei ole liian tiukka eikä liian löysä. Suojien ei tule kaantua kun liikuit. Niiden tulee peittää täysin se kehon osa, jota ne suojaavat. Ennen kuin aloitat toiminnan varmista, että suojuukset pysyvät paikoillaan. Tarkista harjoitusten aikana, että suojuukset eivät liiku ja pysyvät paikoillaan. Suojat voidaan yhdistää muihin adidas-merkkisiin kampsipailu- ja taistelulajiväliköimän suojuisiin.

ENNALTAENKÄISEVÄT TOIMENPITEET: Tarkista ennen suojien käyttöä, että kaikki osat ovat paikoillaan ja ettet tunne mitään poikkeavaa. Tämä

GRΕ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ Ε.Ε. ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΝΗΜΗΣ ΚΑΙ ΚΝΗΜΗΣ- ΓΟΝΑΤΟΥ

Τα εν λόγω αξεσουάρ προορίζονται για την προστασία της κνήμης και των άνω τμημάτων του ποδιού από τις βλάβες σε αθλητές μαχητικών σποών. Η παρεχόμενη προστασία υπάκειται στις διατάξεις της ισχύουσας ευρωπαϊκής νομοθεσίας (κανονισμός NF EN 13277-2/11-2000).

Προσοχή: Αυτά τα προστατευτικά προστατεύουν μόνο την κνήμη και την κορυφή του ποδιού από τις βλάβες και άμεσες τραυματισμούς κατά τη διάρκεια των μαχητικών αναδράσεων. Παρ' όλα αυτά κανένα αξεσουάρ δεν εξασφαλίζει μία συνολική προστασία ενάντια σε πιθανούς τραυματισμούς.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: Για να βεβαιωθείτε σχετικά με την ορθότητα του μεγέθους, το αξεσουάρ προστασίας δεν θα πρέπει να είναι ούτε πολύ σφιχτό, αλλά ούτε και πολύ χαλαρό. Επιπλέον δεν θα πρέπει να περιστρέφεται κατά την κίνηση ή να καλύπτει εξολοκλήρου, τα σχετικά μέρη του σώματος. Πριν ξεκινήσετε οποιαδήποτε δραστηριότητα, βεβαιωθείτε ότι αυτό εφαρμόζεται σωστά. Τέλος, ελέγξτε ότι το αξεσουάρ προστασία δεν κινείται και ότι παραμένει στη θέση του. Τα εν λόγω αξεσουάρ μπορούν να συνδυαστούν και με άλλα αξεσουάρ προστασίας adidas της σειράς Πολεμικών Τεχνών και Μαχητικών σποών.

IT AVVERTENZE PER IL PROTEGGI-TIBIA E IL PROTGGI-TIBIA E PIEDE

Queste protezioni sono destinate a proteggere la tibia e la parte superiore del piede durante la regolare pratica degli sport di combattimento. Offrono una protezione del sommenzionati arti ai sensi della legislazione europea in vigore (**norma NF EN 13277-2/11-2000**).

Attenzione: Queste protezioni proteggono solo la tibia e la parte superiore del piede da impatti violenti e diretti durante gli sport da combattimento. Tuttavia nessun dispositivo protettivo può assicurare la protezione totale dalle ferite.

CONSIGLI D'USO: Al fine di assicurarsi della corretta taglia della protezione e della relativa regolazione, essa non deve essere troppo stretta né troppo lenta. La protezione non deve girare in caso di movimento e deve coprire interamente le parti interessate. Assicurarsi della tenuta prima di iniziare l'attività. Durante l'esercizio verificare che la protezione non si muova e rimanga in posizione. Queste protezioni possono essere abbinate ad altre protezioni adidas della gamma Arts Martiaux e Sport da combattimento.

PRECAUZIONE: Prima di utilizzare la protezione, verificare che tutti i componenti siano presenti e che non si presenti alcuna anomalia al tatto. Queste protezioni



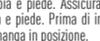
F IMPORTANT : Lire les instructions avant utilisation.

UK IMPORTANT: Read the instructions before use.

D WICHTIG: Vor Benutzung Anweisungen lesen.

TUR ÖNEMLİ: Kullanmadan önce talimatları okuyun.

DK OBS: Læs anvisningerne inden brug.



E IMPORTANTE: Lea las instrucciones antes de su uso.

FIN TÄRKEÄÄ: Lue ohjeet ennen käyttöä.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: μελετήστε τις οδηγίες πριν τη χρήση.

I IMPORTANTE: leggere le istruzioni prima dell'uso.

CHOIX DE LA TAILLE : Vérifier la taille en positionnant le protecteur sur votre tibia ou sur votre tibia et votre pied. Assurer vous qu'il épouse parfaitement les formes de votre tibia ou de votre tibia et pied. Avant de débiter l'activité, vérifier que le protecteur ne bouge pas et reste bien en place.

INSCRIPTION : Sur le protégé-tibia et le protégé-tibia et pied ou leur emballage :

- La marque **CE** montrant que le produit est conforme au règlement UE 2016/425.
- L'identification du fabricant.
- Le pictogramme indiquant que le produit remplit les exigences de la norme NF EN 13277-2/11-2000.
- La zone de protection du protecteur.

CHOOSING THE RIGHT SIZE: Check the size by placing the protectors on your shin or on your shin and instep and making sure that it perfectly hugs the shin or shin and instep shape. Before you begin your training exercise, make sure that it doesn't move and remains well in place.

INSCRIPTION: On the shin pad and shin and instep pad or their packaging:

- The **CE** logo indicating that the product complies with regulation UE 2016/425.
- Manufacturer's identification.
- The pictogram indicating that the product complies with NF EN 13277-2/11-2000 requirements.
- The area of protection provided by the protectors.

lichen Aktivität darauf achten, dass der Schoner nicht verrutscht und gut sitzt.

AUFSCHRIFT: Schienbeinschoner bzw. Schienbein-Fuß-Schoner oder Verpackung:

- Das **CE**-Zeichen zeigt an, dass das Produkt der Verordnung UE 2016/425 entspricht.
- Herstellereckzeichnung.
- Das Symbol zeigt an, dass das Produkt mit den Vorgaben der Norm NF EN 13277-2/11-2000 übereinstimmt.
- Von der Vorrichtung geschützter Bereich.

ni ve aygının üst kısmını tam olarak sarıldığından emin olun. Antrenmana başlamadan önce, koruyucunun yerinden oynamadığından ve tam oturduğundan emin olun.

ÜRÜN ETİKETİ: Tekmelik ve kaval - ayak koruyucu üzerinde ya da ambalajlarında şu bilgiler bulunur:

- Ürünün UE 2016/425 yönetmeliğine uygun olduğunu gösteren **CE** logosu.
- Üretici tanımı
- Ürünün NF EN 13277-2/11-2000 gereksinimlerine uygun olduğunu gösteren piktogram
- Koruyucuların koruma sağladığı bölge.

INDSKRIFT: På benbeskytteren og ben- og vristbeskytteren eller på deres emballage:

- CE**-logoet, der viser, at produktet er i overensstemmelse med forskrift UE 2016/425.
- Fabrikantidentifikation.
- Piktogrammet, som angiver at produktet opfylder kravene i NF EN 13277-2/11-2000 requirements.
- Beskyttelsesområdet, som beskyttelserne dækker.

protector no se mueve y que permanece bien en su sitio.

INSCRIPCIONES: En el protector de tibia o el protector de tibia y pie, o en sus respectivos embalajes:

- El logotipo **CE** que indica que el producto cumple con la normativa UE 2016/425.
- La identificación del fabricante.
- El pictograma que indica que el producto cumple los requisitos de la norma NF EN 13277-2/11-2000.
- La zona protegida por el protector.

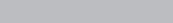
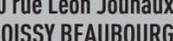
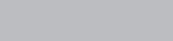
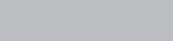
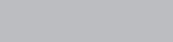
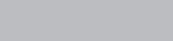
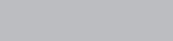
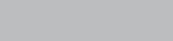
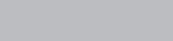
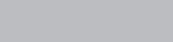
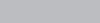
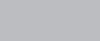
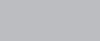
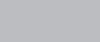
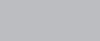
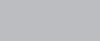
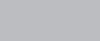
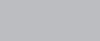
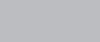
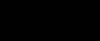
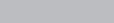
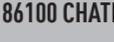
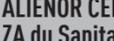
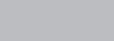
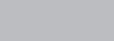
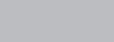
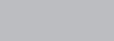
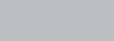
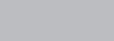
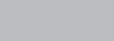
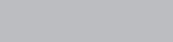
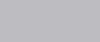
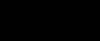
KIRJOITUS: Säarisuojuksen ja sääri- ja päkiäsuojuksen pakkauskassa:

- CE**-logo, joka osoittaa, että tuote on säännön UE 2016/425 mukainen.
- Valmistajan tunnistetiedot.
- Kyvyä osoittaa, että tuote vastaa NF EN 13277-2/11-2000:n vaatimuksia.
- Suojien tarjoama suoja-alue.

ΕΠΙΟΘΗ ΜΕΦΕΘΟΥΣ: Ελέγξτε το ιδανικό μέγεθος τοποθετώντας το αξεσουάρ προστασίας επί της κνήμης ή επί της κνήμης και του ποδιού. Βεβαιωθείτε ότι προσαρμόζεται τέλεια στη μορφολογία της κνήμης ή της κνήμης και του ποδιού. Πριν ξεκινήσετε μία οποιαδήποτε αθλητική δραστηριότητα, βεβαιωθείτε ότι το αξεσουάρ προστασίας παραμένει στη θέση και να δεν μετακινείται.

ΕΠΙΡΑΘΗ: Επί του αξεσουάρ προστασίας κνήμης ή κνήμης και ποδιού ή στη σχετική συσκευασία τους

- Το λογότυπο **CE** που δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό UE 2016/425.
- Η ταυτοποίηση του παραγωγού.
- Το σύμβολο το οποίο υποδεικνύει ότι το προϊόν είναι εναρμονισμένο με τα πρότυπα της κοινοτικής οδηγίας NF EN 13277-2/11-2000.
- Η περιοχή που καλύπτει το αξεσουάρ προστασίας.

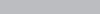
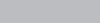


Certified by:

ALIENOR CERTICATION (2754)

ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein

86100 CHATELLERAULT FRANCE



Made by:

DOUBLE D - 30 rue Léon Jouhaux

77183 CROISSY BEAUBOURG

Tel: +33 1 64 73 00 03

NL EG-GEBRUIKSAANWIJZING VOOR SCHEENBEENBESCHERMER EN SCHEENBEEN- EN VOETBESCHERMER

Deze beschermers zijn bedoeld om het scheenbeen en het bovenste deel van de voet te beschermen bij het regelmatig beoefenen van vechtsporten. Ze beschermen de vermeldde lichaamsdelen in overeenstemming met de geldende Europese wetgeving (norm NF EN 13277-2/11-2000).

! **Aandacht: Deze beschermers beschermen alleen het scheenbeen en de bovenkant van de voet tegen gewelddadige en directe stoten tijdens gevechtssporten. Geen enkele beschermr kan echter een volledige bescherming tegen letsels waarborgen..**

GEbruIKSTIPS: Om te waarborgen dat de maat van uw beschermers juist is en dat deze goed past, mag deze niet te vast of te los zitten. De beschermers mag niet verschuiven bij het bewegen en moet de desbetreffende lichaamsdelen volledig bedekken. Zorg dat de beschermers goed op zijn plaats zit voordat u met de activiteit begint. Controleer tijdens het gebruik dat de beschermers niet verschuift en goed op zijn plaats blijft. Deze beschermers kunnen worden gecombineerd met andere beschermers van adidas uit het gamma Gevechtkunst en -sporten.

VOORZORGSMAATREGEEL: Controleer voordat u de beschermers gebruikt dat

PL INFORMACJA O NAGOLENNIKU I OCHRANIACZU PISZCZELI I STÓP

Ochraniacz ten ma na celu ochronę kości piszczelowej i górnej części stopy podczas regularnego uprawiania sportów walki. Ochroniane części ciała spełniają normy ochrony zgodne z prawodawstwem Europejskim (NF EN 13277-2/11-2000).

! **Ostrzeżenie: Ochraniacze te chronią jedynie piszczel i wierzchołki stopy przed gwałtownymi i bezpośrednimi uderzeniami podczas uprawiania sportów walki. Jednak żaden ochraniacz nie zapewni całkowitej ochrony przed urazami.**

SPOSÓB UŻYCIA: Aby dobrać odpowiedni rozmiar i zapewnić właściwe dopasowanie ochraniacza nie należy go zapinać ani za mocno, ani za luźno. Ochraniacz nie może się przesuwać podczas ruchu i musi całkowicie zakrywać chronione miejsca. Dlatego należy zapewnić odpowiednie jego dopasowanie przed rozpoczęciem ćwiczeń oraz sprawdzić podczas ćwiczeń, czy ochraniacz nie porusza się i pozostaje na swoim miejscu. Zabezpieczenia te mogą być łączone z innymi zabezpieczeniami adidas w zakresie sztuk walki i sportów walki.

UWAGA: Przed rozpoczęciem korzystania z ochraniacza należy sprawdzić, czy

alle onderdelen aanwezig zijn en u geen afwijkingen voelt. Deze beschermers zijn ontworpen voor training en competitie. De beschermende functies ervan zijn mogelijkis niet geschikt voor andere sporten dan vechtsporten. Na verloop van tijd (hetnaaldelijke slagen, wassen, wrijving bij gebruik), kan de beschermers worden vervormd of verslijten. In dat geval moet de sportbeoefenaar de beschermers vervangen. De totale looptijd van de garantie is één jaar. Daarna, te tellen vanaf de datum van aankoop, wordt aanbevolen de beschermers te vervangen om maximale bescherming te waarborgen. Vermijd enig contact met chemische producten of blootstelling aan extreme temperaturen waardoor de beschermingsgraad kan afnemen.

ONDERHOUD EN BEWARING: Bewaar de beschermers niet op vochtige plaatsen. Bewaar op een goed verluchte en droge plaats om de verdamping van zweet te bevorderen. Niet machinewasbaar. Zorg voor regelmatig onderhoud met een vochtige doek. Laat de beschermers drogen op kamertemperatuur. Vermijd alle warmtebronnen of blootstelling aan extreme temperaturen. De beschermers kan onder de kleding worden gedragen.

KEUZE VAN DE MAAT: Controleer de maat door de beschermers op uw scheenbeen en voet te plaatsen. Zorg dat deze perfect aansluit op de vorm van uw scheenbeen

wszystkie elementy są obecne i nie występują żadne nieprawidłowości. Ochraniacze te są przeznaczone do treningu i zawodów. Mogą w pełni spełniać swoje funkcje ochronne wyłącznie w sportach walki. W miarę stosowania i powtarzające się ciosy, pranie, tarcie podczas użytkowania), ochraniacz może się niszczyć lub ulec uszkodzeniu. Dlatego też w interesie użytkownika leży jego wymiana. Całkowity okres gwarancji wynosi jeden rok. Po tym terminie, począwszy od daty zakupu zaleca się wymianę ochraniacza w celu uzyskania maksymalnej ochrony. Kontakt z substancjami chemicznymi lub ekspozycja na ekstremalne temperatury może prowadzić do zmniejszenia ochrony.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE: Należy unikać przechowywania ochraniacza w miejscach wilgotnych. Należy go przechowywać w miejscach suchych i wentylowanych, aby wspomóc ususzenie potu. Nie prać w pralce. Ochraniacz należy regularnie przecierać wilgotną szmatką i pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Unikaj ekspozycji na wszelkie źródła ciepła lub działania wysokich temperatur. Ochraniacz może być noszony pod ubraniami.

DOBÓR ROZMIARU: Sprawdź rozmiar umieszczając ochraniacz na goleni lub piszczeli i stopie. Upewnij się, że idealnie pasuje do kształtu łydki lub łydki i stopy. Przed rozpoczęciem ćwiczeń, upewnij się, że ochraniacz nie porusza się i pozos-

of van uw scheenbeen en voet. Controleer voordat u begint met de activiteit dat de beschermers niet verschuift en goed op zijn plaats blijft.

OPSCHRIJF: Op de scheenbeenbeschermers en de scheenbeen- en voetbeschermers of op de verpakking ervan

- Het **CE**-logo dat aangeeft dat het product voldoet aan de regelgeving UE 2016/425.
- Gegevens van de fabrikant.
- Het pictogram dat aangeeft dat het product voldoet aan de eisen van de norm NF EN 13277-2/11-2000.
- De beschermde zone.



taje na miejscu.

NAPIS: Na nagolenniku oraz ochraniaczu goleni i stopy lub jego opakowaniu

- Logo **CE** wskazujące, że produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE 2016/425.
- Identyfikacja producenta.
- Piktogram wskazując, że wyrób spełnia wymagania normy NF EN 13277-2/11-2000.
- Strefa ochronna.



P NOTA INFORMATIVA Ç PARA PROTEGE-TÍBIA E PROTEGE-TÍBIA E PÉ

Estes equipamentos destinam-se a proteger a tíbia e o péito do pé durante a prática regular de desportos de combate. Asseguram a proteção dos membros citados, em conformidade com a legislação europeia em vigor (norma NF EN13277-2/11-2000).

! **Atenção: Estes protectores apenas protegem a tíbia e a parte superior do pé contra impactos violentos e directos durante os desportos de combate. Nenhum equipamento, no entanto, consegue garantir uma proteção total contra ferimentos.**

RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO: A fim de assegurar o tamanho adequado da sua proteção e o respetivo ajuste, esta não deve estar demasiado apertada nem demasiado folgada. A proteção não deve rodar durante os movimentos e tem de cobrir na totalidade as zonas do corpo a que se destina. Certifique-se do seu bom estado antes de iniciar a atividade. Durante o exercício, verifique se a proteção está segura e devidamente colocada. Estas proteções podem ser combinadas com outras proteções adidas da gama Artes marciais e Desportos de combate.

PRECAUÇÃO: Antes de utilizar as proteções, verifique se todos os elementos

estão presentes e não nota qualquer anomalia ao toque. Estas proteções foram concebidas para o treino e a competição. As suas funções protetoras não são indicadas para a prática de outras modalidades desportivas além dos desportos de combate. À medida que vai sendo utilizada regularmente (golpes repetidos, lavagens, fricção durante a utilização), a proteção pode ficar amassada ou deteriorar-se. Quando isso acontecer, convém proceder à sua substituição. A garantia tem uma duração total de um ano. Findo esse tempo, que tem início a partir da data de aquisição, recomenda-se a substituição da proteção para poder tirar partido das suas plenas capacidades. Evite qualquer contacto com produtos químicos ou a exposição a temperaturas extremas que possam afetar as capacidades da proteção.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO: Evite guardar a proteção em locais húmidos. Coloque-a em locais arejados e secos para facilitar a eliminação da transpiração. Não lave na máquina. Efetue regularmente a manutenção da proteção com um pano húmido. Deixe secar a proteção à temperatura ambiente. Evite todas as fontes de calor ou a exposição a temperaturas extremas. A proteção pode ser usada por baixo do vestuário.

ESCOLHA DO TAMANHO: Verifique o tamanho colocando a proteção sobre a tíbia ou sobre a tíbia e o pé. Certifique-se de que assenta perfeitamente nas formas da

sua tíbia ou da tíbia e pé. Antes de iniciar a atividade, verifique se a proteção está segura e colocada firmemente.

INSCRIÇÃO: No protege-tíbia e no protege-tíbia e pé ou respetiva embalagem

- O logótipo **CE** indicando que o produto está em conformidade com o regulamento UE 2016/425.
- A identificação do fabricante.
- O símbolo que indica que o produto cumpre os requisitos da norma NF EN13277-2/11-2000.
- A zona do corpo protegida.



CZ INFORMAČNÍ LETÁK PRO CHRÁNIČ HOLENĚ A CHRÁNIČ HOLENĚ A NÁRTU

Tyto chrániče jsou navrženy k ochraně holeně a nártu během běžného tréninku bojových sportů. Poskytnou ochranu dané části těla v souladu s platnou evropskou legislativou (standard NF EN 13277-2/11-2000).

! **Poznámka: Tyto chrániče chrání pouze holenní kost a horní část chodidla před prudkými a přímými nárazy při bojových sportech. Žádný chránič však nemůže zajistit úplnou ochranu proti všem zraněním.**

TIP PRO POUŽITÍ: To, že máte správnou velikost a že je chránič dobře přizpůsoben, poznáte tak, že vás nikde netlačí ani nikde neplandá. Chrániče sa během vašeho pohybu nesmí posouvat z místa, musí úplně zakrývat část těla, kterou chrání. Před zahájením cvičení se ujistěte, že chrániče drží ve správné poloze. Během tréninku kontrolujte, že se chrániče nijak neposouvají a zůstávají na svém místě.

Tyto chrániče mohou být kombinovány s jinými chrániči adidas z řady pro bojová umění a sporty.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ: Před použitím chráničů zkontrolujte, zda jsou úplné

a zda s nimi není něco v nepořádku. Tato ochranná pomůcka byla navržena k použití jak během tréninku, tak během soutěže. Její ochranné funkce nemusi být vhodné pro jiné než bojové sporty. Během používání (opakované nárazy, prani a tření během používání) chrániče mohou ztratit svůj původní tvar a opotřebovat se. Je pak v zájmu sportovce, aby je vyměnil. Celkové trvání záruky činí jeden rok. Po uplynutí této doby (jednod. rok od data zakoupení) doporučujeme, abyste za účelem zachování maximální ochrany chrániče vyměnili. Zabraňte kontaktu s chemickými výrobky a nevystavujte výrobek extrémním teplotám, které by mohly snížit úroveň ochrany.

ÚDRŽBA A UCHOVÁVÁNÍ: Neuchovávejte chrániče na vlhkých místech. Skladujte je na dobře větráných a suchých místech, kde snáze dojde k odpaření potu. Neperte v pračce. Chrániče lze pravidelně čistit mokřím hadrem. Nechte chrániče uschnout za pokojové teploty. K jejich sušení nepoužívejte zdroje tepla ani je nevystavujte extrémním teplotám. Chrániče lze umístit pod nebo na oděv.

JAK ZVOLIT SPRÁVNOU VELIKOST: Správnou velikost zkontrolujete tak, že chrániče umístíte na holeň nebo na holeň a nárt a ověříte si, že na holeni nebo na holeni a nártu perfektně sedí. Před zahájením tréninku se ujistěte, že se nehybe a dobře drží na místě.

NÁPISY: Na chrániči holeně nebo chrániči holeně a nártu nebo jejich obalu

- Logo **CE**, které uvádí, že produkt je v souladu s předpisem UE 2016/425.
- Označení výrobce.
- Piktogram označující, že výrobek je v souladu s požadavky normy NF EN 13277-2/11-2000.
- Část těla chráněná chráničem.



SE INFORMATIONSBRÖSCHYR (Ç) FÖR BENSKYDD OCH BEN- OCH FOTSKYDD

Dessa ben- och fotskydd har som uppgift att skydda smalbenen och fotvristerna under regelbunden träningspass i kampsporter. De skyddar den kroppsdelen som det hänvisas till i enlighet med tillämplig europeisk lagstiftning (standard NF EN 13277-2/11-2000).

! **Observera: Dessa skydd skyddar endast skenbenet och fotens ovansida mot våldsamma och direkta stötar under kampsporter. Inget ben- och fotskydd kan dock ge ett komplett skydd mot alla typer av skador.**

ANVÄNDNINGSRÅD: kunna garantera att du har rätt storlek på ben- och fotskyddet och att det är korrekt justerat, får det varken sitta åt för hårt eller för löst. Skydden får inte vrida sig under rörelserna och de måste täcka smalbenen och fotvristerna helt och hållet. Se till att ben- och fotskydden sitter åt ordentligt innan du börjar träningen. Kontrollera ben- och fotskyddet under träningspassets gång för att se till att det sitter på plats och inte vrider sig.

Dessa skydd kan kombineras med andra skydd från adidas i sortimentet för kampsporter.

SÄKERHETSFOREBYGGANDE ÅTGÄRDER: Innan ben- och fotskydden används,

kontrollera att alla delarna finns på plats och att du inte känner något obehag. Den- na skyddsutrustning har utformats för både träning och tävling. Dess skyddsfunktioner är inte lämpliga för andra sporter än kampsporter. Med kontinuerlig användning (upprepad slag, tvättningar och gnidningar under användning), kan skyddet ge vika eller bli fördärvat. Det ligger därför i idrottsutövarens intresse att byta ut det. Garanti varar totalt i ett år. Utöver det datumet (ett år från inköpsdatumet) råder vi er att byta ut skyddet för att garantera optimala skyddsfunktioner. Undvik all slags kontakt med kemiska produkter eller exponering för höga temperaturer som kan försämra möjligheten till ett korrekt skydd.

UNDERHÅLL OCH FÖRVARING: Undvik att lägga skydden på fuktiga platser. Förvara dem i väl ventilerade och torra utrymmen för att främja svettens avdunstning. Tvätta inte skydden i tvättmaskin. Skydden kan rengöras regelbundet med en fuktigt torkduk. Låt skydden torka i rumtemperatur. Undvik alla värmeållor eller exponering för höga temperaturer. Skydden kan bäras under eller utanpå dina träningskläder.

VÄLJA RÄTT STORLEK: Kontrollera storleken genom att placera skydden på dina smalben eller på smalbenet och fotvristen, och se till att de sitter åt ordentligt. Innan du börjar träningspasset, kontrollera att skyddet inte vrider sig och sitter

ordentligt på plats.

TEXT: På benskylldet och ben- och fotskyddet eller deras förpackning:

- CE**-logotypen som indikerar att produkten uppfyller kraven i UE 2016/425.
- Tillverkaridentifikation.
- Piktogrammet som anger att produkten uppfyller kraven i NF EN 13277-2/11-2000.
- Skyddsutrustningens skyddsområde.



KOR 정강이 패드 및 정강이와 발등 패드 관련 Ç 정보 소책자

이 프로텍터들은 정기적인 격투 스포츠 세션에서 정강이와 발등을 보호하도록 설계되었습니다. 이 프로텍터들은 현재 발효중인 유럽 입법 에 따라 해당 부분에 대한 보호를 제공합니다. (표준 NF EN 13277-2/11-2000).

! **참고 사항: 이 보호대는 격투 스포츠 중 격렬하고 직접적인 충격으로부터 정강과 발등만을 보호합니다. 그러나 모든 부상에 대해 완전한 보호를 보장하는 프로텍터는 없습니다.**

사용 요령: 적절한 사이즈의 프로텍터를 적절히 조정했다는 확인하려면 프로텍터가 너무 딱딱하거나 너무 느슨하지 않아야 합니다. 여러분이 움직일 때 프로텍터가 돌아가지 않아야 합니다. 프로텍터는 보호하는 신체 부위를 완전히 감싸야 합니다. 활동을 시작하기 전에, 프로텍터가 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 훈련 세션 도중에 프로텍터가 움직이지 않고 제 자리를 잡고 있는지 확인하십시오. 이 보호 장비는 무술 및 격투 스포츠 범주의 다른 아디다스 보호 장비들과 함께 사용할 수 있습니다.

예방 조치: 프로텍터를 사용하기 전에 모든 부품들이 있고 불편한 점이 없는지 확인하십시오. 이 보호 장비는 훈련 및 경기용으로 설계되었습

니다. 그 보호기능은 격투 스포츠가 아닌 스포츠에는 적합하지 않을 수 있습니다. 프로텍터를 사용하는 동안(반복된 가격, 세척 및 사용중 마찰), 프로텍터가 변형되거나 약화될 수 있습니다. 그렇 경우 프로텍터를 교체하는 것이 가장 좋습니다. 보충 기간은 일년입니다. 이 기간이 지나 면(구매일로부터 일년) 최대한의 보호 기능을 유지하기 위해 프로텍터를 교체할 것을 권장합니다. 보호 기능을 저하시킬 수 있으므로 화학물 질과 접촉, 과도한 온도에 노출을 피하십시오.

유지보수 및 보관: 축축한 곳에 프로텍터를 보관하지 마십시오. 땀을 제거하기 쉽도록 환기가 잘 되는 건조한 곳에 보관하십시오. 기계 세척을 하지 마십시오. 프로텍터는 축축한 천으로 정기적으로 세척해 줄 수 있습니다. 프로텍터를 실온에서 건조하십시오. 열이나 과도한 온도에 노출되는 것을 피하십시오. 프로텍터는 의복 아래 혹은 위에서 마모 될 수 있습니다.

적절한 사이즈 선택: 프로텍터를 정강이 또는 정강이와 발등 위에 놓고 사이즈를 점검하여 프로텍터가 정강이 혹은 정강이와 발등 형태를 완벽하게 감싸주도록 해 주십시오. 훈련 연습을 시작하기 전에, 프로텍터가

움직이지 않고 제 자리를 잘 지키고 있는지 확인하십시오.

영어 내용: 정강이 패드 그리고 정강이 및 발등 패드 혹은 그 포장의

- 제품이 규제 UE 2016/425를 준수 함을 나타내는 Ç 로고.
- 제조업체 식별.
- 이 제품이 NF EN 13277-2/11-2000을 준수한다는 것을 표시해 주는 픽토그램.
- 프로텍터가 제공하는 보호 영역.

JPN この Ç 情報冊子は、脛骨パッド及び脛骨と足の甲パッドに関するもので、

これらのプロテクターは、通常の格闘技の実践中に脛骨と足の甲を保護するために設計されています。それらは、欧州規定において定義されている身体部分の保護を提供します (標準 NF EN 13277-2/11-2000)。

! **ご注意: これらのプロテクターは、格闘技中の激しい衝撃や直接的な衝撃から脛骨と足の甲を保護するだけである。。しかしながら、いかなるプロテクターもすべての傷害に対する完全な保護を保証するものではありません。**

使用上の注意 : 適切な保護のためには、適切なサイズのプロテクターを使用し、正しく調節され、締め方は強すぎも緩すぎもしない程よい状態ではなくてなりません。プロテクターは、動かしたときに回転せず、完全に保護すべき身体部分をカバーしている必要があります。活動を開始する前に、プロテクターが動かないことを確認します。トレーニング セッション中にチェックし、プロテクターが動かず、元の位置にとどまっていることを確認してください。

このプロテクターはアディダスの護身術や格闘技系のプロテクターと合わせて利用できます。

予防措置 : プロテクターを使用する前に、欠けている部分がないこと、異常がないかを確認してください。このプロテクターはトレーニングおよび競技用として設計されています。その保護機能は、格闘競技以外のスポーツにはお勧めできません。長くプロテクターを使用していると(繰り返しの打撃、洗浄、使用中の摩擦)、次第に形状が失われ損傷が現れます。その場合には、ユーザーの判断において交換してください。保証は最高一年です。その期間 (購入日から 1 年) の後は、プロテクターが最大限の保護機能を発揮するには、新しいものと交換することをお勧めします。薬品等との接触を避けるには、高温に晒さないでください。保護の特性が失われる可能性があります。

手入れおよび保管上の注意 : プロテクターを湿気の多い所に保管しないでください。汗を蒸発させるために、風通しのよい乾燥した場所に保管してください。洗浄機などで洗浄しないでください。プロテクターは、濡らせた布で定期的きれいに掃除してください。プロテクターを常温で乾燥させてください。熱源や極端な高温は避けてください。プロテクターは衣類の上、あるいは下に着用することができます。

適切なサイズの選択 : プロテクターを脛骨または足の甲の上に当ててサ

イズを確認し、脛骨または足の甲を完全に覆っていることを確かめます。トレーニングを開始する前に、プロテクターが、所定の位置にあって動かないことを確認してください。

記載: 脛骨パッド及び脛骨と足の甲のパッド上、またはそれらのバックー上

- 製品がUE 2016/425規制に準拠していることを示す Çロゴ。
- 製造元の識別。
- マーキングは、製品が NF EN 13277-2/11-2000の要件に準拠していることを示します。
- プロテクターが提供する保護領域。



NL BELANGRIJK: lees de aanwijzingen vóór gebruik.
PL WAŻNE: Przed użyciem przeczytaj instrukcję.
P IMPORTANTE: Leia as instruções antes de iniciar a utilização.
CZ DŮLEŽITÝ: Před použitím si přečtěte instrukce.

SE VIKTIGT: Läs anvisningarna före användning.

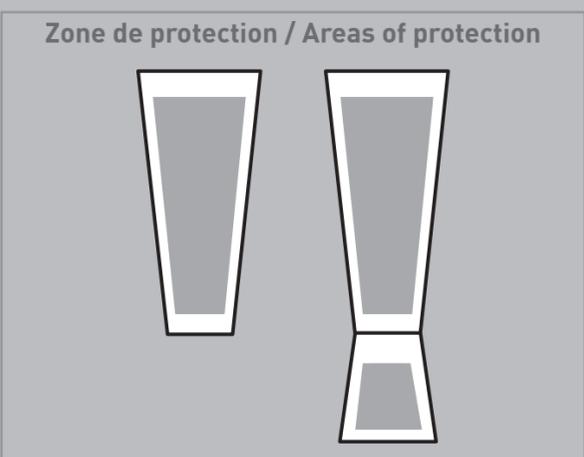
KOR 중요 사항: 사용하기 전에 지침을 읽으세요

JPN 重要：使用前に説明書をよくお読みください。



REF.	SIZES
adiTSP01	XXS/XS/S/M/L/XL
adiTSP02	XXS/XS/S/M/L/XL

SIZES	
XXS	114 cm
XS	114 - 134 cm
S	134 - 143 cm
M	143 - 152 cm
L	152 - 161 cm
XL	161 - 170 cm
(for reference)	



Certifié par :

Certified by:

Zertifiziert durch:

Tarafından sertifikalı:

Certificeret af:

Certificado por:

Hvákýsytty:

Πιστοποιημένος από:

Gecertificeerd door:

Certyfikowany przez:

Certificado por:

Certifikováno:

Certificerad av:

인증 자:

認定者:

ALIENOR CERTICATION (275/4)

ZA du Sanital 21 rue Albert Einstein

86100 CHATELLERAULT FRANCE

Fabriqué par :

Made by:

Gemacht von:

Tarafından yapılan:

Lavet af:

Hecho por:

Tekijä:

Κατασκευάστηκε από:

Prodotto da:

Gemaakt door:

Wykonane przez:

Feito por:

Vyrobil:

Gjord av:

제작자:

によって作る :

DOUBLE D

30 rue Léon Jouhaux

77183 CROISSY BEAUBOURG

Tel: +33 1 64 73 00 03

Declaration of conformity :

http://www.combat-sports.net/information/